



Direcció Bolseria 17 pral. Buzén de Palma: Kiosco de Cort. Id. Sta. Catalina: Kiosco P. Navegació. Ses subscripcions se pagan per adelantad. No retornam ets originals

Palma de Mallorca 15 de Desembre 1922

AÑY V

Directó: ES MASCLE ROS

Num. 207

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Table with subscription rates: Mallorca un trimestre 1'20 Ptas., Proviets un any 6'00, Estranjé un any 9'00, Número corrent 10 cts.

Hay que laborar

Al fin consiguieron los liberales escalar el Poder! Mas, no debieran haber admitido en tan lamentable estado cual se lo entregan los sucesores. La cobardía de las derechas ante el difícilísimo problema de las responsabilidades, truécense en Pilatos, lánvase las manos y exclaman: «Ahí va eso pa que te diviertas» y todavía no repuestas las izquierdas de la impresión causada por el inesperado cambio de régimen, lanzan viles gargajos en su podrida prensa, contra los que han tomado las riendas del Poder, y a carcájada limpia, riense de García Prieto.... al verle en tal aprieto.

Que sarcasmo! Los sucesores del carcomido régimen derechista, no deben, no pueden mofarse de las dificultades con que tropeza el actual Gobierno para vencer los muchos obstáculos por las derechas interpuestos en el escabroso camino, ya que, ellos, únicamente ellos son los culpables de la hecatombe nacional. ¿Puede cantar victoria un Gobierno que en lugar de aliviar la situación, la ha agravado desproporcionadamente? ¿Cual es la misión del actual Gobierno frente a las necesidades de un país agobiado, aniquilado por los crecidos impuestos al consumidor?

Su misión es, (a nuestro entender) optar por la economía sin perjuicio de cuanto represente vida, progreso, desarrollo. Estudiar la fórmula de rebajar al Comercio, el tanto por ciento aumentado por los incapacitados santones derechistas, para así nivelar la vida corporal, (o material) cortando de raíz la subvención a los mantenedores de la vida espiritual, (o artificial) ya que, sobran santos y faltan hombres y, sabido es que, no habiendo hombres, imposible es hacer santos, hombres nos faltan, santos nos sobran, dejen pues suspensos de empleo y sueldo a los confeccionistas de santos y, dupliquense, centupliquense los centros de enseñanza laica de donde salir podrán hombres sin idiotizar, hombres que verán claramente por medio de la Ciencia, el contraste que nos ofrece al decir los llamados ministros de Dios, que las pestes, las guerras, los terremotos, todo lo malo es obra de su Dios, no obstante, si ellos quienes estudian en los libros humanos, (no divinos!) la manera de combatir la peste, de evitar la guerra, de prevenir los fenómenos sísmicos por medio de la Ciencia, he aquí el contraste; la Ciencia contra Dios, contra ese Dios con el cual comercian sus llamados ministros, y no

es ofender a Dios, combatir un castigo por Él impuesto?

El día que España quede completamente limpia y desligada de la morrala clerical, aquel día podremos escribir en la Historia y con letras de oro un capítulo titulado: «Comienzo de la Era Progresiva Española», aquel día podremos levantar la frente y proclamar en alta voz ante el Mundo civilizado: «Soy español» mas hoy, forzoso es decirlo, debe avergonzarnos declarar nuestra nacionalidad, por ser del Mundo conocido nuestro país, como el mas atrasado en Ciencia, el mas fanatizado en Religión, el mas desprestigiado administrativamente, el mas acaudalado en campanarios y el mas misero en chimeneas.

¿Cuanta y cuan buena labor realizar podrían los liberales desde el Poder si dejaránse dirigir por la sombra del malogrado Canalejas!

¿Harán algo en este sentido los liberales? Así lo espera el pueblo sensato limpio de boberías fanáticas y supersticiones jesuíticas.

Jorge Martí Rosselló

A NUESTROS LECTORES

Ya ea el número de la pasada semana, pusimos de manifiesto la campaña clerical contra FOCH Y FUM emprendida, y, como nosotros no somos, no podemos, no debemos ser de los que se acurrucan ante la amenaza de tan formidable rival, puesto que ellos son quienes nos echan el guante, nosotros, altivamente lo recogemos y aceptemos el reto, acorazados por una Ley Constitucional Española que nos concede la libertad de transmitir por medio de la imprenta nuestro pensamiento, combatiendo lo que combatible a nuestro juicio sea, sin separarnos del Código Penal que castiga las calumnias, los infundios, las injurias, los escarnios, etc. etc. mas no lo real, lo verídico, lo ocurrido, lo comprobado.

Los clericales hánse sentido ofendidos, molestados o contrariados ante la copia de una verdad que horroriza y han declarado guerra a muerte a nuestra modesta publicación. No obstante, o cesan ellos de combatirnos, o seremos nosotros quienes a partir del 1.º de Enero próximo, (en cuya fecha dispondremos ya de ocho páginas y no cuatro como actualmente) publicaremos una página anticlerical y a manera de folletín, transcribiremos la importante e instructiva obra del Maestro R. H. de Ibarreta «La Religión al alcance de todos» en la que tanto empeño tienen los clericales para que no se propague, como también los mejores trabajos del sabio anticlerical don José Nákans.

No nos olvidamos que nuestra misión es el humorismo, pero, «al que ronca, roncarle» y, por lo mismo, advertimos a los clericales y dámosles un plazo definitivo, advirtiéndoles que, o cesan en su ridícula campaña o a partir de año nuevo nos declaramos sus encarnizados rivales cual merecen.

Lo dicho coronillas. LA DIRECCIÓN

Aleluyas

Dedicades a n'es nostros clericals propagandistes porque no sa quexin de noltros y compreguin que som agradecidos con n'estros favorecedores.

Es de Muro prohibeix a qui es FOCH Y FUM lletjeix però si amb pau no mos deixa li parlarém de na Peixa.

Es de Campos mos critica, qui el lletjeix escomunica. Noltros no mirarém prim si cap frit li descubrim.

També es de Campanet xerra y mos declara sa guerra. Creim que algún día vendrá que faixuchs mos trobará.

Es de Buje predicant FOCH Y FUM va propagant. ¿No seria molt milló que parlás d'en Mascaró?

També heyá es de Sa Vileta que mos vol fe sa... pruneta. Però heyá un Corresponsal que vos asegure que val.

Es d'Ets Hostalets també propaganda mos vol fé. Parlarém de ses rifetes d'es ninets y ses ninetes.

Fins a l'hora present no tenim notícies de cap propagandista mes y com noltros no feim parts y cuarts, tant prest mos comuniquin que ni ha haguts d'altres que desde dalt sa trona mos fan propaganda, los dedicarém un «Aleluya» ja que noltros som axi: o tots moros o tots cristians.

A primé d'any, comensarém es sermonitis lletinits.

Mossén Masclitis Rositis

Consultorio de FOCH Y FUM

Preguntad: cuanto queráis que a nosotros no nos embarzais porque os contestaremos deprisa y corriendo para curar, prevenir y evitar los males que hacen daño.

No se puede con nosotros, somos los seres mortales, carnales y varones mas inteligentes

que el Astro Padre calienta sobre la tierra. Y conste que no lo decimos para alabarnos pero es forzoso reconocerlo y por si acaso no lo reconocieran los demás, bueno será reconocerlo nosotros que por algo somos reconocidos, reconocedores y reconocibles. (¿Eh? ¡que palabrita! Tome nota la Real Academia de la Lengua.)

Preguntad con P. que os responderemos con R. Adelante y fuera miedo.

P. ¿Quina persona es sa mes antiga de dins Santa Catalina?—Un catalínero.

R. Madó Llombrigol Ruat jermana de llet d'es Patró Friolera Estantissa que viu a n'es Jonquet, passetja jerret y mostra sa panxa per un foradet.

P. ¿Perqué es tavernés de Santa Maria han posats es cafés a deu cén-tims.—Un sastre.

R. Perque abans eren a cinch y com no tenien pessés de dos per torná canvi y de provaró no costa res, heu han provat y si los va bé, milló per élls y pitjó per voltros.

P. ¿Quiere decirme como se fabrican las cuerdas de guitarra?—Un tocador.

R. Con tripas de cabra, cabrito o cabrón que es todo una familia.

P. ¿Como podríamos montar un circo de artistas cinematográficos sin disponer de dinero para ello.—Nosotros y Comp.ª

R. En el Consistorio de Palma hay sobrado elemento para conseguir su objetivo, (especialmente clonws y payasos) y como esta gente trabaja por amor al arte, con seguridad que pronto tendrían Vds. el poblema resuelto. ¡Ah! Y si necesitan algún perrito faldero amaestrado, lléguese por el jardín zoológico de «El Día» que indudablemente lo encontrarán.

P. ¿Que haré para no morir físico?—Un espectador Consistorial.

R. Dejar de asistir a las sesiones del Ayuntamiento, no leer las sesiones del Ayuntamiento, no frecuentar con los concejales del Ayuntamiento y hacer todo lo contrario de cuanto hacen los microbios gigantes del Ayuntamiento. (Quedan muchas por contestar.)

El Varón Rubio

De Barcelona

Si San Miquel, San Rafel y San Ramón eran o son tan bruts y puden tant com es tres carrés de Barcelona que duen es nom de cada un d'es tres Sants, realment, que deu pudí el Cel,

la Gloria y demás Cort Celestial. Despedexan aquests tres carrés tals y tanques variades pudós, olós y sinsabós, que dins ells es poch menos que imposible el respirá. Adames, els qui tenen la necesidat de passá per ells cuant menos so pensen els i cau qualque calabrujade de píxum y... altres herbas, que... *Dios libre a San Rafael y sus colegas de caer debajo semejante agua-cero!!*

La opinión general estima que al abandonar repentinamente el señor Sánchez Guerra el Salón de Sesiones del Congreso, el día de la dimisión del Gobierno, lo hizo con el deliberado propósito de «zafarse» del asunto de las responsabilidades,

Nada de eso. El día que tal sucedió, cumplía Sánchez Guerra los «9 meses» de su embarazo... SO gobierno. En plena sesión sintió los síntomas de un próximo alumbramiento y abandonó el Salón. Según noticias fidedignas, ha dado a luz un robusto «armatoste» liberal.

Tanto el «parturiento» como el recién nacido continúan en perfecto estado de salud.

Salud.

MORABITO

DE IBIZA

Vuelta y supresión definitiva del «Islaño»

«Ya no se puede estar callado cuando a la ofensa se apareja la burla más descarada; ya no se puede transigir cuando, después de reiteradas promesas se falta a la palabra; ya no se puede esperar cuando, con cinismo sin igual, se nos sirve una olla de lo que no queríamos un plato.»

«Es preciso y se impone un acto de virilidad y de decoro, de fuerza y de vergüenza.»

«Después de todo lo ocurrido; después de aquella noche aciaga; después del encarcélamiento y los procesos de Román; después del mensaje que firmaron miles de ibicencos, después de todo eso, no podemos pasar por el hecho bochornoso de que estemos otra vez como antes y que ello ocurra sin la más enérgica y unánime protesta de todo Ibiza. Ello sería vergonzoso, asqueroso, y en lo sucesivo, mereceríamos el desprecio absoluto en cuantas peticiones hiciéramos.»

«Este caso es un caso gravísimo. Consentir que el Islaño continúe viniendo a Ibiza es imposible, so pena de que seamos, no hombres, si no eunucos.»

Esto y mucho más habíamos escrito para esta semana. Pero la orden de quitarnos la carraca que tantos perjuicios y tantos disgustos ha ocasionado al pueblo ibicenco, obligame a no decir y estampar frases que, no por lo fuertes, bien se merecían ciertas entidades con su actitud, ya no pasiva, sino de una pusilamidad más que dudosa.

Y ya que se ha hecho el milagro (que milagro ha sido conseguir que no vuelva por aquí el Islaño) dejemos ya la prosa del ataque, para, sin ir al ditirambo, hacer justicia a secas y dar a cada cual su merecido.

Merece especial mención en la campaña que se ha hecho, Román; que en balde ha tenido que sobrellevar dos procesos que le honran y, políticamente, le dan lo que ahora más que nunca necesita: el acta de diputado.

Después, ya posteriormente a la noche de autos, el que ha luchado infatigablemente, el que se ha portado como un perfecto ibicenco y ha acusado a los demás para que no se tolerase la ofensa (la bofetada mejor diríamos) que se nos iba a inferir con la vuelta del buque fantasma, ha sido don Juan Wallis.

Luego les sigue don Luis Tur que,

CALZADO

higiénico con PISO DE GOMA marca «FORD» Box-calf, con corte inglés, doble suela de cuero

a 13⁵⁰ y 14⁵⁰

Fábrica Medina y C.^{ia}, S. L.

Calents de peus aniréu si usáu es calsats de goma y creismé, no va de broma porque vos convensaréu totduna que los provéu, es calsat de gran durada que en que fassa gran aigada s'homitat ja may travessa. Es un calsat que te pressa y feina garantizada.

¿Voléu aná ben calsats? En Medina val un Mon. A n'es carré de Colón heyá es pereís esposats y ja están entusiasmat es que volen calsá bé, sa sola de goma té demunt s'altre gran ventatje ja que evita es patinatje si bañat está es carré.

Venta al detall: Colon, 31 y 33 y Jaime II, 90 y 92

«CA SES GOMES»,—S. Miguel 111 (Frente Plaza Olivar)

TELEFONO núm. 53

como perfectísimo y cabal caballero más que como diputado, ha correspondido a su historia de siempre, limpia, cívica, honrada, en fin, suya.

Y, para no citar ya nombres, digamos que en todo lo ocurrido el pueblo ibicenco se ha comportado como fué siempre en todos los actos de ciudadanía. Que si bien hemos manifestado, fácilmente, el desdén inesplicable e insólito con que se han producido algunos, por otra parte tenemos en cuenta que el lector ya sabrá el pensamiento de aquel filósofo portugués que en un mismo pueblo establecía siempre dos castas: los hombres y, aparte, los mulos.

PEP DE SA-TORRE

D' Artá

La Santa Misió ha acabat ja els seus exercicis dins la nostra vila y els fruits que d'ella s'han tret no creim de cap manera que sian tan abundants i profitosos com diu es desacreditat «Llevant.» Una vegada que els PP. Misioners han girat el trasero a n'es poble y l'han abandonat, els artanes hipocritas que asistian a escoltá sa paraula divina no dirán mes que lo siguent: *si te he visto no me acuerdo* y seguirán com antes negant tractos y fent tota clase de malas pasadas en careta de personas decents y honrades.

Se darrera procesó pública segóns se nostra opinió que com es natural es se de ses persones de mes coneixement d'es poble, va resultá el *acabose* de sa risa pues entre personalidats d'ambos sexes mes o menos decents, hey verem una partida de *primeras hipotecas* que mos feren la mar de gracia. Verem a n'aquesta procesó una infinidat de gran-cas que no creuen ni en Deu ni en sa seua padrina y que a totes hores se riurian d'un enterro; un avalot de bergantells amb una bena devant ets uis y un papé bañat a dins ses mans; atlotas fadrinas que van de ses seuas a cent y pico de kilómetros per hora; donas cades que enganan es seu homo; fadrinas si sa diu son fillas de la Puríssima apesá de tení infants segóns diuen ses males llengos y per acabá de rebentá s'espectacle verem alsant es palio a altas personalidats honradísimas que cuant es pobre quizás impulsat per sa necesidat te sa debilidad de cometre un robo el deixan sense amparo de cap clase, mentres si se tracta de personas ricas interposan segons diuen sa seua poderosa influencia per tirá terra de-

munt s'asunto y per graves que sian es fets aquí no ha pasado nada señores.

Es cuadro que presenciarem pues mos va chocá la mar y avuy han dit si aquets misionés per descansá de ses seuas fatigas havian sortit seguidament cap a sa Colonia per bañarsé unas cuantas vegades a se *Base d'en Fasol* y doná unas cuantas funcions a dins can *Estaca* cosa que desitjam los vaji bé.

Y el señó Directó d'es «Llevant» que creim es s'indiscutible Jefe d'aquets embecadors d'ofici de que parla es seu ridicul semanarietxo de día 9 d'es mes actual, rébiga sa nostra enhorabona per s'éxit alcansat en sa seua hipócrita campaña a favó de la Santa Misió.

Es moviment polítich que se nota a n'aquest poble es ja molt gros a consecuencia de sa caiguda d'es conservadós y es Centro Liberal cada día sa veu invadit per numerosos solicitants de destinos.

Diumenje pasat a las deu d'es vespre sa firmá es nombrament de suplent de cotxe d'es morts a favó de mestre Miguel s'episcatornellé intim amich d'en Rafel Parragó en sa paga anual de cinquanta duros sevillanos y molt prest dará conte dels altres alts empleos es vostro servidó

VEN Y VEN

De Manacó

Pronóstich y comentari polítich

¿Qui será es Batle? Aquesta es sa pregunta d'actualinad. ¿Será en Paco? No; (contesten es mes significats polítichs) ja está cansat de Batlería.

Sónen es noms de ¡Perelló! ¡Marcó! ¡Ferré! y... ¿...?; potsé sa quedi es mateix... y amb prova d'axó va el siguent pronóstich.

Estich escriguent aquestas cuartillas amb dilluns o siga antes de celebrá sessió s'Ajuntament que ha de esé qui descifrará amb part s'enigma; de la cual s'espera que ha expresat s'actual Alcalde no dimilitará sino que se limitará a demaná una temporada de permís encarreganté es primé Tinent amb so fi de reorganizá es decaigut partit liberal y es *disident* partit *conservadó* anant a una fusió cuant regresi de Madrid en Verga, n'Alemañy y en Pascual... y sino ja en tornarém parlá.

Tot axó va en serio, y en broma are va lo siguent:

Tenguent noticis que se mos concedirá sa Independencia he format un govern de concentració d'es polítichs Manacorins.

Presidenci: Indiscutiblement queda

reservada p'en Paco que es l'amo d'e poble.

Estat: Hey envarém en Bonet per veura si pendrá un nou «Estat...» de matrimoni.

Graci y Justici: Es metje Nadal Jefe d'es desconegut partit weyerista, y d'aquesta manera potsé caigui un poch mes amb «Graci» a n'es poble.

Instrucción Pública: Hey anirá es Jefe Reformista don Jaime Domenge, ja que fa vint añys que fa escola.

Guerra: S'únich y exclusiu que pot desempeñá aquesta cartera es don Mateu Solé per essé (y repetesch) s'únich que fa «Guerra» a dins es Consistori.

Marina: Es Jefe d'es Conservadós o sigui en *Rafeleció*, que no s'embarca porque sa meretja.

Hacienda: Aquesta cartera la reserv per mi per esé sa d'es dobbés... y creismé que los sabré distribuhí.

Foment: En Fullana que domés procura *Fomentá* es seu ben está.

Trabay: En Marcó porque sempre está reposat.

Governación: S'Alcalde actual que ni inclús «Governa» dins caseva.

Comunicacións: El señó Rectó per havé «Comunicat», a demunt sa trona s'excomunió d'es simpátich FOCH y FUM.

Dirección General de Policía: Es Batle de Barrio, en *Pera-Pep*.

REVILO

NOTA: Per la setmana qui vé queden ets Altos cargos.

Pregó

¡Pajesos y ciudans! Tant redóns com una bolla si allá a sa FONDA DE SOLLE menjau tant petits com grans, engreixen es parroquians ja que allá heyá un gran cuiné que amb sa cuina heu fa molt bé amb totes ses ocasions y serveix groses raccións s'enomanat JUAN ROTJÉ.

Fonda de Solle Juan Rotger

A n'es fadrinardos

En BASSA de s'Hort d'es Cà barato fa un mobiliari que es digna d'un millonari y si algú sa vol casa ja el pot aná a visitá tant ciutadá com pajes, y a mes, no fa pagá res per fervós un presupuesto ell ocupa es primé puesto y amb preus, ningú deixa ofés.

Cané Manacó 38 M. Biliboni Soledad

Y es veritat

—Vatj a Can JUAN SANSÓ que es sa FONDA DEL PERU es puesto mes oportú per posarté un bon panxo. —Y jo dich que tens rahó ja que EL PERU te un cuiné que heu fa colosal, molt bé, tot heu fa a lo peruano y ja es públich palmesano l'alaba com es primé.

Fonda Peru Juan Manera

¿Que necesitáu?

Creismé, per molt que serquéu. LOZA y CRISTAL de primera si anáu a Can JUAN MANERA vos jur que l'hey trobaréu, y a mes, no vos queixeréu d'es preus, ven amb baratura y es mercancía segura que amb cuant a cristalería allá feis economia y molta de jent si atura.

Juan Manera

¿Vols un bon traje?

Ningú un traje ta ferá are que ve es temps de balls milló que es sastré COSTALLS, pues creumé, que uns trajes fá, que valen uis per mirá, bona roba, bona hechura, táya, que es una hermosura, creu que es sastré milló y a s'hora d'es pagarló, trobarás gran baratura.

S. Costalls

Escoltau

No heuren fet pintá res may amb tant bones condicions com vos ho fa en TOMEU GAY. Amb autos y carretóns creismé que fa un bon trebay.

Pinó

Juan Rotger

M. Biliboni Soledad

Jaime II-26

Bolsería 10-1.

Pinó

Palo Garau

A tot hora procuráu beure sa milló beguda dins Mallorca coneguda y supós que no ignoráu que es axó es PALO GARAU, es beguda aperitiva, de primera, digestiva, es un PALO superió que ja no ni ha de milló y qui hen beu no s'escaliva.

Colosall

A LE PRINTEMPS, cada día heu veis de jent estibat pnes te bona calidad s'important TONI MARIA FUSTER, feis economia si a dita tenda comprau y vos promet que hey tornáu ja que ell amb sos preus sa cobra lo just y tant rich com pobre d'ell no vos escaliván.

Casa de las Medias

Si calses heu de comprá, CASA DE LAS MEDIAS te un surtit que va molt be digne de recomenar ja que enloch podréu trobá jénero mes superió, n'ENDOLZ no te imitado y advertim a tota dona que cuant vulga cosa bona allá pot conseguiró.

Escoltau!

Si algo heu d'embarcá y voléu reduits preus, a n'es carré d'es FIDEUS NÚMERO 12 heu d'aná ja que en GÁNDARA heyá allá que vos serveix al moment y no pósa impediment ja que aquest negoci abarca y adames, tot heu embarca molt economicament.

Y es ben cert

FONDA SOLLERENSE te, bon servici de camions, dona grosses ses raccións, te insuperable cuiné, famon SERRA queda bé y es parroquians no escaliva y per sa jent esportiva l'homo no es esquitarell pues creis, que ningu a ell, li unta es nas de saliva.

Ta-ta-riiii ti-ti

Si es que vulguén menjá bé y no vos peguin cap mico, sa FONDA de CAN PERICO que reformada la te en JULIA BALLESTE situada a SA COORTERA, vos servirá de primera y no vos na queixeréu ja que a volé menjaréu pagant una friolera.

Pasajes

Para todas partes del Mundo

Buenos Ayres, Cuba, Francia, etc. etc. Gratis se arregla la documentación. Para precios y mas detalles, dirigirse a Francisco Gelabert

D'Inca

Benvolguts lectós: encare que per feines no asistís a sa sesió Municipal, estich enterat que sa nota saliente va essé suprimí farols, y creguin nostros magnates administradós que sa salvasio d'Inca no está en so suprimí llum per economías ¡NO SEÑOS.

Voltros vigilau no vos robin Estufas, Bombas, Portam, Bigas, Teulas, Petllongas o lo que jure, y de no haverí Lladres, sa caixa del fondo comú permetrá quantas reformas vos imaginéu.

BARBÓ

NOTA: Enterat que nostro Diputat sa re-crea y disfruta lletjim ses crónicas foch y fumófilas d'es BARBÓ, setmanalment procuraré darli gust.

ALTRE: Quin de los Inqueros vulga sebra es paradero de sa BOMBA, que fasse de veure ES BARBÓ y barbé Inquero San Bartomeu 28.

CHAMPAGNE "NOEL"

Superior a los mejores Espumoso—Extra—Especial

Si es que vulguéu alegrá sa sogra, atlota y cuñades son coses ben comprovades que prest heu podréu lográ si procuráu regalá per festes a sa familia de NOEL una botella que es un Champañy superió com no ni ha de milló y vos fa alsá sa pipella.

Champañy NOEL, superió per ses festes de Nadal. Es Champañy que no fa mal y creismé que en provarlo heuréu de repetirlo pues darrera un bon diná un glop de Champañy be vá y hontsavuya el demañeu creismé que l'hey trobaréu ja que acreditat está.

De venta en todas partes

Para más detalles dirigirse:

Calle San Lorenzo 12-3.º—Palma de Mallorca

Datos para la historia Inquense

El mas perfecto de los canallas

¡Ciudadanos Inquenses! El repugnante ENTE del cual voy a ocuparme, de sobra le conoceis para que deciros su nefasto nombre?

Bastará describir a vuela pluma su infamante silueta. Estatura ALTA, cara de NERON, mirada HOMICIDA, acento ANDALUZ de PORRERAZ de ademanos tan vastos como groseros.

¡TAL ES LA FIGURA DE ESTE MISERABLE VILLANO! Su hoja de servicios CIUDADANA, repleta está de fechorías viles y canallescas.

Inca, la industriosa ciudad envidiable, se sonroja de vergüenza al cobijar en su suelo a un ser de tan baja estofa; a un sujeto de tan perversos instintos; bochorno incalificable es dejarle frecuentar en SOCIEDAD y conste que años ha por si solo rezagose a su propio hogar.

Parias de tan negros como bajos sentimientos; malvados sin entrañas como éste, son un borrón para los honrados y cultos Inquenses.

¡ACABA DE ANADIR UN DELITO a sus innumerables consumados!

El que estos renglones traza, conste donde convenga no es enemigo personal del figurin descrito a grandes rasgos; si bien un defensor de los oprimidos y un cantor de abrumadoras verdades.

Sucesivos escritos, daré detalles de su vida y milagros.

LOPEZ de LOPEZ

De Lluchmajó

Si a Santa Bibiana plou que es santa que molt fort pixa cada dia dona brou fins que mos riba a sa guixa.

Heyá un adaji mallorquí que diu que en ploure es dia de Santa Bibiana plou coranta dies y una setmana ¡pobres lluchmajorés! no tendréu mes remey aquest hivern, que provisionarmós de un salvavides o torná granots si volém viure.

¡Pobres lluchmajoreres! ¿Com será posible sortí es diumenjes a lluhí es vostro garbo y mostrá a n'es pollos aquelles sabatetes que aprisionen un peuet diminut y coquetón y aquelles calses clarines que cubreixen una pantorrilla tornejada capás de fé patí a s'homo mes casto?

Jo si poseis una vara en borles y tengué es decoro de certes persones heu

tendria bo d'arreglá, perque heyá que tení en conte que es carrés de Lluchmajó estan intransitables tant si plou es dia de Santa Bibiana com si a n'aquesta santa señora no li dona la gana de pixá en tot l'añy y no será per falta de pedra picada, perque a ses sessions de s'Ajuntament, rara es sa setmana que no s'urtiga a lluhí una recepta de piedra machacada y tampoch no crech que sa caixa d'es nostro Consistori sa tróbiga magre de fondos ja que tenen una Central eléctrica com sa Cooperativa «Helios» que sap fé un regalo de 16.800 pesetas, un coro com «El Orfeón Lluchmayorense» que sap sortí es dia de sa festa d'es poble a cantá gratuítement, uns cuants corredós pedestres de poble estern que ansiosos de guañá es premitis en metálich anunciats venien a disputarlossé no tenguent mes remey que tornarsén con el rabo entre piernas y un balladó de jotes y mateixes que a pesá de havé reclamat molt pot fé sa reclamació a n'es mestre armero.

Peró si axó no costa res, heyá altres coses que duen molt de gasto com la Misa cantada amb honor de Santa Cándida (patrona d'aquest pagano poble) y s'iluminació que posá. «El Porvenir» es fé una festa per enterrá una pedra y fe un jardí (que a n'aixó no heu censur per que es una bona obra) però a lo menos s'aigo d'es safareix poria está un poch mes neta.

¡Pobres lluchmajorés! Si Santa Bibiana no mos ajuda, haurém de fe una suscripció per comprá espoumadós per llevarmós es fanch que aplegarém p'es carré a menos que es decoro d'es nostro alcalde tengui una resolució per treuremós d'apuros.

Un decorós

Estellicons

De Campos (Retrassat)

Y seguirém sucant ets ais. Entre en Tomeu d'es Lloro y uns cuants mercadés de mala pata, Campos está ballant el tango fatal, y troba molt de menos sa serriedad d'ets altres añys cuant duyen a pesá es porchs a s'estació d'es ferrocarril y aquest añy, tres o quatre mercadés tan cabesuts com aprofitats, los han volguts du a pesá a sa búsca de L'Hospital pasant peripecies per trajinari ets animals, lo que clarament mos demosta que heyá gato encerrado y sinó, que heu diga es forné Pomaret que en sap be la prima.

D. Cosme Maria Oliver, será tot lo carlista que vulga, però a devant ets abusos DE PES, demostra tení una incapacidad inimitable o una tolerancia poch estimable y per alguns aprofitable.

Vamos D. Cosme Maria tregui aquest pesadó estern d'el cual reb fort qui s'hen fia y ja el veim aná al infern.

NOTA: En Tía, mercadé Margalidá diu que está molt agrahit de Campos però m'han dit que per aquí es vol casá. De lo que agrahit está es de sa báscula. ¡Tíal! Saps que heu ets de desxondit.

Un qui te 21 dit

DE BUJE

Tenim per aquí Madó Pa Calent de Can Peus Llarchs que amb sa seua llengo verinoso no deixa pel demunt sa víctima a la cual dirigeix es veri y mes valdria sa donás un punt a dalt y un balx y axí no li veuriem aquells asquerosos quixelots.

Mes valdria pagás ses 22 pesetes que deu a Madó Alianó que les hi nega injustament però li costará d'es pebre ja que sa fia ha confesat que les hi devía y cada vegada que ni parla li fa amenases de tronch.

Pasáu es ram per devés cavostra y veuréu na Pa Calent jove cuant fa prácticas de culigrafia amb en Miquel qui prest s'entregará per culografista ja que estudia es culografu.

Y prou per avuy, però... Anau alerta Juliana, procuráu conversá bé o sinó vos parlaré lo que vostra fia fe una nit por la ventana.

Un qui crema lloscas

Veladas

Asistencia Palmesana: Resultá una velada de lo mes animada, lluhida y acertada sa d'es dia de La Purisima organizada per s'Orfeó Mallorquí es qui dirijit per sa batuta de D. Miquel Castellá, no te rival.

Sa jent que aná a sa velada va sorti d'allá encantada.

La Protectora: Es dia de la Purisima mos ferén una velada de padre y muy señor mio ahont sa distingi una futura estrella del cuplé. Amb sa «Pulmonia Doble», estaren acertadissims es dos comichs Cabot y Monserrat, es demés o estaven acatarrados y los faltaven pastilletas Valda o los faltaven ensais.

Amb conjunt tot va aná bé y are, fins que hen tornin fé. Hey nirem si mos conviden perque aquest pich no hey pensaren. (Axó derré no es vers, però es vé.)

D'es Pont d'Inca

Amb cuart crexent van es balls de «Can Bayé» y diumenje quedau tots y totes, convidats y convidades a ballá de lo lindo.

També convidam a tothom que tenga bon gust, per diumenje dia 24 a les 7 d'es vespre, a sa representació de sa grandiosa parodia d'ES MASCLE ROS «Tenorio Mallorquí o hazañes d'en Vergueta y en Maga-Cantóns ahont desempeñarán magistralment es papé de VERGUETA es populá Pep Quetglas (a) Xim procedente del «Teatro Argentino» ahont conquistá un colosal EXITAZO.

A «Can Bayé» mos veurém y puntual comensarém perque fadrins y fadrines tengan temps d'aná a Matines.

Tenorio Mallorquí a Pollensa

Omplí un teatro, no es cosa difícil presentant la grandiosa parodia d'el MASCLE ROS, però estibá un teatro com s'estibá es «Novedades» es dia de La Purisima, es cosa que no heu havíem vist may a Pollensa y creim no heu tornarém veuré may mes.

Encara ni heyá que s'esclaten de riure domés de pensá amb so monument de chistes que conté l'obra.

Es conjunt de Compañia, superió, es papés sabuts de memoria, ets artistes acertats, es públich satisfet y s'Empresari encantado de la vida.

Mos aseguren que repetirán y altre volta es teatro omplirán.

Robo de bombillas

Lletjim a «El Dia» de dimars 12.

«Llamamos la atención de la guardia municipal sobre la frecuente desaparición de bombillas, de zaguanes y escaleras...»

D'es mateix mal sa queixa una vahinada d'es carré de Sa Llonja y que viu a s'escala llarga, a la cual no li sap greu precisament que li hajen robada sa bombilla, lo que li sap greu es havé de pujá a les foscas una escala tant perillosa y mes estant amanassada de mort com está ella y es que osen traspasar el umbral de su casa.

Peró tant l'empiparán que es papés bruts sortirán.

Alerta que heyá molta tinta per escriure y datos per fe una película de largo metraje.

SOBRANT

S'original mos vessa pitjó que un pané foredat.

Entre lo molt que sobre heyá un bon article de Capdepera, una conteste de Buñola, un ensiam de Sa Pobra, un frit d'ets Hostalets y una carretada gossa d'estellicons.

Tot anirá y paciencia que ja s'arramba s'hora de treure es FOCH y FUM doble. Hem de fe sa competencia a «El Dia»

Bona feina

Si voléu un bon calsat, a n'es carré de COLON 27, de móda son y es un trebay reforsat que es ven amb comodidad, ni ha amb lassos y amb sivellas, tant per mascles com famellas allá de tot trobaréu y amb preus no vos queixaréu de sa gran TENDA ESTARELLAS.

Colón 27

Colón 27

De bauxa

—¿Ahon anám Rafelet? —Cap a BONS AYRES nineta a gastarmós sa pesseta. —¿Que no trobes que fa fret? —En Juan te allá un vinet y un frit de porch de primera, que creumé, et ferá menjera y en menja be es fret no apura y a mes, pots está segura que sa netedad impera.

Ressopons

Caragols

Gran Platón

Res d'alcol, que lo milló es beure PLATÓN tot'hora, es mal humó fa fe enfora ja que es cosa superió que sols un pich provantó, ja quedaréu convensuts que d'es refreschs coneguts es PLATÓN es colosol, beueuné molt, no fa mal, en beuen tots es sabuts.

Carreó Sirena — Inca

Comau Mateu Pedró

Uey, allá anám

Cotó fort, fil de primera, y cualsevol novedad que en merceria haje entrat si es de LA GENTIL, supera a tota Mallorca entera, allá de tot trobaréu y ja may vos queixeréu ni amb calidad ni amb finura, trobaréu gran baratura y ben servits estaréu.

«La Gentil»

Vidriería 42

Bons licors

Nadal ja s'está arrámbant y es hora d'aparáy es licors per xarumbá. Sa jent ja es va preparant y molts aprovisionant le d'en RIGO, cosa fina, en RIGO DE SON SARDINA serveix tots es tavarnés y fa pagá pochis dobbés axi que tothóm l'afina.

P. J. Rigo

P. J. Rigo

Bona fruita

Per plátanos, fruita fina ja de lo milló que heyá, a n'en Crespi mol aná tota sa jent mallorquina pues qui es Trast d'en Bruno afina queda d'el tot convensut que ningú may ha tengut fruita igual en tot dins Plassa y ell en te de tota classe y es de tothóm conegut.

Trast d'en Bruno

Sant Esperit 18

Toni Llabrés CIRUJIÁ

Avenida Alejandro Rosselló' 17°-1.

INVITAMOS

a los caballeros a que usen nuestros calzados de PRIMER ORDEN. A las madres les aconsejamos que compren nuestros ESPECIALES calzados para niños.



CALZADOS ¡EUREKA!

de Francisco Borrás Llabrés BOLSERIA, 10 - PALMA Esta caja es la que TIENE y VENDE más calzados por su SERIEDAD

PRECIO FIJO

D'Algaida

¿No coneixeu sa Mastresa Guixa? Demanáu per ella a n'es carré Unió y vos dirán qui es ella y agregarán que sa passa tot Algaida per sa garrova diguent si en Fulano du esperdeñes, si en Zutano du es calsons blañchs forradats, etc. etc.

Alerta gallineta de Faraó, que no voldría haver té de publicá per segona vegada ja que ningú parla de m... mes que aquell que hen va untat y a tu no t'interesa si un nuviy no ha fet sumié, ni si es bufet pareix un banquet de matá porchs.

Madó Guixa, dents estretes y deixáu aná rahóns que si vos treim ses breguetes quedaréu sense faldóns.

Un passa xot de guarda

NOTA: Es que tenguéu ous de xot, les porréu presentá a Can Fruril que los vos pagará a bon preu ja que feim contes de posá una lloca que heyá a n'es mateix carré de Unió.

Película Son-Serverina (Continuació)

Dech dirté que es mentida perque tu saps molt be que vos vatj desprecia a totes dues perque tant uná com s'altre se de quin peu coxetjáu y no tenui cap necesidad de mesclarmé amb tal familia, sa vostra vida tothóm la sap y jo també y sinó que heu diga aquell que deixareu sense plomes que avuy per guañá es pá de cada día s'ha hagut de posá de garrigué y moltes més que no anomenám per de pó no faltá a sa moral y dech dirté també que es jous que sa teua fia m'envia encara no m'han arribat, però gracias, encara no m'han fet falta perque amb sos meus hen tench de sobra y referent a s'alquilé de casa, no importa peréa s'honra per pagarlo ni fe viatjes quincenals a Palma com fa sa teua fia per mes que hem donaria vergoña que un desgraciat hagués de fe llimosna a un condret y tu y sa teua fia o be anáu combinades por posá desunións entre familias o be ets tu veyá

de bades que fas recó llevant dobbés d'es calaix per doná algún banquet a n'es chichirbeis.

Un altre dia parlaré de sa beguda que dores a sa teva fia per equivocació de botella quant estava per casarsé.

Un sabaté

Gloses de Génova

Vatj a da relació de lo que a Can Boira pása y si escoltant tenui trassá val la pena escoltaró pues diuen que es glósá te unes lleis molt riguroses y jo les trob fervoroses pe persones enredoses que quant senten sa guitarra ja posen s'oreya en terra sentint en Poi y es Poblé que es seu cos arriba a fe cosotas d'el tot forsoses sols per fe gloses feroses y allá sempre heyá es fasté y diumenje en vareu fe en contra es nostro farré y com no quedaren be are los n'enseñaré perque vejín que jo hen se y después dirá es Poblé si son gloses saboroses, no com ses seues roñoses emperó abans li diré que hem determinat feró si ell no ha de teni rençó. Fins la setmaóa qui vé que amb ses gloses seguiré si heu comporta es Directó.

(Continuará)

De s'Arraval (Retrassat)

Dia 30 d'es mes passat y a les 5 d'es demet s'uniren en el indisoluble lazo es nostro paisá V. P. viudo amb 11 infants y sa viuda R. B. sense infants, essent padrins de boda es coneguts M. M. y K. K.

Efectuada sa ceremonia, cada cual parti a caseja fins a las sis d'es capvespre que noltros vahinata desitjosos de fe duradera sa dolsa lluna de mel, anarem a ferlós una serenata (y sense ensayá) amb Corns, Latas, Bidóns, Trompetes, Ronquedós y altres instruments que es póren soná sense soifa, fent ballá es dos noviyos que de tot tenien menos ballera.

Dia 1, sa repeteix sa música; dia 2 altre vegada y are, fins as dia d'es batetj, si Deu heu vol y es Batle.

Lo estrañy es que a ses serenates si toparen 8 municipals (cosa rara) y en canvi quant heyá brega, pedrades, atropells o cualca altre asunto de primer orde, no hen poréu trobá un ni per medicfna.

Per tant, trobám que convé o milló dit, convendría de que hey hagués cada día un viudo a cada carré.

200 vahinata filar mónichs

Ses brodedores d'Esporlas

Manuel—Todas van bien empolvadas, Manuel —Llevan colores pintados Manuel—Que bonitas son Manuel...

¡Ay Roseta cuánt jo ta mir, ta vetj, ta torn mirá, ta sent y ta tora sentil... ¡Ay Roseta! ¡Ay lladre que m'has dat!

Jo per tu má faria... monosipal, monosipal sols per teni temps de venir té a veure y per tu, consentiría perdre es destino, y es sabre. Monosipal m'he de fé per conquistá aquest bebé.

Un xiflat

De Sa Vileta

Es nostro Rectó, pareix que va rebre una carta del Bisba, (segóns digué desde dalt sa trona) per combati es FOCH Y FUM y noltros que hem rebut variás cartes tractant d'ell, en loch d'escandalisaró com ell fa, les hem rompudes y hem dat es joch per escampat però alerta d'aquí endevant.

Y lo pitjó que també la pegá contra es Corresponsal, pero aquest ja no sa máma es dit ni du llana p'es clotell, y li diu:

Rectó perdi sa costum de detjectá es FOCH Y FUM que si parlám de vosté llevó viurá mal plé.

De Muro (Retrassat)

Ses mureres van de sermóns, van de pasetjá, venen de pesetjá y en haver ball diuen a sa mare per anar y ses veyas que en tenen mes ganes que ellas, fan es desmenjat amb talent y después de molts de capeos, logren anar, però abans han d'asegurá a sa veyá que no ballarán d'afarrat y una volta a n'es ball, tocan un vals y ningú surf, però en tocá es Diego Montes, plouen balladós, ses famellas ja están aferrades y ballen pitjó que baldufes. Y fan bé:

Veyas procuráu fe vasa deixant ballá ses famellas. Noltros ballarém amb ellas y voltros amb so nostro ase.

NOTA TELEGRÁFICA.— Calsera carré Mártires guapa tant guapa que un cavall s'enamorá d'ella y está xiflada per animals de quatre potes p'es compenatje y platillo, afectada de coloretos y ma troba a mi lletj però tench dos cavalls disponibles que pot trii y tenen material suficient per ómplirli es rebost. ¿Estás enterada guapa mes que guapa?

Imp. Roca, Ferrer y C.ª—Secorro, 92

BOLLETÍ DE «FOCH Y FUM» NÚM. 14

«TENORIO MALLORQUÍ O HAZANES D'EN VERGUETA Y EN MAGA-CANTONS.» ORIGINAL DE «ES MASCLE ROS.»

Referent a lo apostat es meu criat t'ha acusat desitjant que jo guañás.

Verg. —¡Hola! May m'hagués pensat foses tant poca vergoña.

Maga. —Gratet, gratet si tens roña per aquest pich t'he guañat.

Verg. —Aném idó, (Fan mitj mutis)

ESCENA XV

VERGUETA, MAGA-CANTONS, GASPARÓ, LLANTIA, VALLANA, SERENO 1.º GENT DE POBLE Y SERENO 2.º

(desde es portal)

Ser. 2.º —¡Alto aquí!

¿Qui es en Maga-Cantons? Maga. —(ap.) Axó son altres cansóns. (a n'es Sereno) Jo som.

Ser. 2.º —Pues veniu amb mi.

Verg. —Maga-Cantons no es estrañy,

pues mirant per lo apostat es meu criat t'ha acusat perque te ganas que et guañy.

Maga. —Tu saps que no som jueu y la mos disputaréu.

Verg. —Señores: Ja mos veurém, sa gran posta queda amb peu.

(Es dos Serenos s'en duen en Vergueta y en Maga-Cantons, molts el segueixen y es quedan a s'escena Llantia, Vallana y poble.)

ESCENA XVI

LLANTIA, VALLANA Y POBLE

Vall. —S'escena es divertideta.

Llan. —Talment un joch de miñóns.

Vall. —Jo pós p'en Maga-Cantons.

Llan. —Jo com sempre; p'en Vergueta. (Mutació jeneral)

FI DE L'ACTE PRIMER

Acte según

Vivo y Pillada

Personal

Vergueta Pascual Maga-Cantons Bet Pepa Bleda Xim

Tres pillins d'es Moll

Orde de l'escena

S'escena representa es carré de sa Reconada de Santa Margalida, a n'es foro, sa porta de dit nom. A la dreta hey heurá sa casa ahont viu na Pepa, la cual tendrá una finestra baixa. Al alsá es teló, apareixerá en Maga-Cantons abossat, sortint p'es costat esquerra. Fa lluna clara a moments y está el cel ennigulat, señal d'aigo.

ESCENA I

MAGA-CANTONS

Ja estich a devant sa casa de na Pepa, y es precis, que ani mateix tenga avis de lo que a Mallorca passa. Feya temps no havia estat frente a n'aquesta escaleta. Ma pareix que a n'en Vergueta per aquest pich li he guañat. Ja s'hi pot interposá perqus jo no hem casi amb ella,